



Frantschach- St. Gertraud *aktuell*

Amtliche Mitteilung · Zugestellt durch Post.at

Nummer 179 · April 2021

familienfreundliche Gemeinde gesunde Gemeinde

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at



Frantschach-St. Gertrauder Gemeinderat startete in die neue Gemeinderatsperiode



Mit seiner am 26. März absolvierten konstituierenden Sitzung startete der aus 19 Mitgliedern bestehende Frantschach-St. Gertrauder Gemeinderat seine neue Funktionsperiode.

Der in seiner Funktion bestätigte Bürgermeister Günther Vallant konnte zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen die Bürgermeister der Nachbargemeinden Hannes Primus (Wolfsberg), Maria Knauder (St. Andrä) und Karl Markut (St. Georgen), das Völkermarkter Stadtoberhaupt Markus Lakounigg sowie den Gemeindeferenten des Landes Kärnten, Landesrat Daniel Fellner, willkommen heißen.

Die Angelobung des Bürgermeisters sowie der nunmehr in dieser Funktion neuen 1. Vizebürgermeisterin Claudia Arpa sowie des 2. Vizebürgermeisters Joachim Berger erfolgte durch Bezirkshauptmann Georg Fejan. Die sonstigen Gemeindevorstände, die übrigen Gemeinderäte sowie deren Ersatzmitglieder wurden durch Bürgermeister Günther Vallant angelobt. Im Gemeindevorstand vertreten sind nunmehr neben dem Bürgermeister und seinen beiden Stellvertretern, Gemeindevorstand Ernst Vallant (Liste Frantschach-St. Gertraud Aktiv – FSGA) sowie Gemeindevorstand Kurt Jöbstl (ÖVP).

Im neuen Gemeinderat ist die SPÖ mit insgesamt 10 Mandatarn, die Liste FSGA mit 5 Gemeinderäten, die ÖVP mit 3 Mitgliedern sowie die FPÖ mit einem Sitz vertreten.

Einigkeit unter allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen herrschte auch bei der Bildung und Wahl der Ausschüsse.

Ausschuss 1 unter dem Vorsitz von Gemeinderätin Nina Asprian (SPÖ) wird Angelegenheiten der Familien, Gesundheit, Jugend, Schulen, Wirtschaft, Fremdenverkehr, Personal und Finanzen vorberaten, Ausschuss 2 sich unter dem Vorsitz von Gemeinderat Günther Traußnig-Ruthardt (SPÖ) mit den Themen Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Gemeindeliegenschaften, Feuerwehren und Abfallbeseitigung befassen. Gemeindevorstand Ernst Vallant (FSGA) steht dem für Angelegenheiten der Umwelt-, Natur-, Landschaftsschutz, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Sportanlagen und Kinderspielplätze zuständigen Ausschuss 3 vor. Den Vorsitz im Ausschuss 4 für Straßen und Wege, Land- und Forstwirtschaft, Jagd- und Fischerei hat Gemeindevorstand Kurt Jöbstl (ÖVP) inne. Der gesetzlich einzig verpflichtende Ausschuss 5 für die Kontrolle der Gebarung wird zukünftig von Gemeinderätin Roswitha Klösch (ÖVP) geleitet.

Schlägerung Holzbringung Seilbahnarbeiten



Johann Asprian
Wisperndorf 92
9462 Bad Sankt Leonhard
0650 79 61 555
johann.asprian@outlook.de

Bergauf, bergab für Sie im Einsatz!

■ Unsere GemeindemitarbeiterInnen [Folge 13]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

Ing. Roland Kleinszig

Alter: 46

Wohnort: Untergösel
(Prössingtal)

Familienstand: verheiratet,
1 Kind

Hobbies: Rad- und Schifahren, wandern, eifriger Heimwerker

Bei der Gemeinde seit:
November 1999

Tätigkeitsbereich:
Amtsleiter

Meine Aufgaben

Seit August 2018 bin ich Amtsleiter in meiner Heimatgemeinde. In dieser Funktion bin ich auch der Vorgesetzte der aktuell 25 Gemeindemitarbeiter*innen und für den laufenden Betrieb der Gemeinde verantwortlich. Darüber hinaus bin ich bei nahezu allen Sitzungen dabei und berate alle unsere Gemeindemandatäre bei Entscheidungsfindungen. Weiters ist die Abwicklung von Projekten, die Beantragung von Fördermitteln, die Organisation von Gemeindeveranstaltungen sowie die mediale Verbreitung von Gemeindefragen ein wichtiger Aufgabenbereich. Stolz bin ich auf „meine“ Mitarbeiter*innen, die zu jeder Zeit einsatzbereit sind, wie die Corona-Krise eindrucksvoll gezeigt hat.

Besonders wichtig ist mir der Kontakt zur Bevölkerung, schließlich wollen wir „Dienstleister“ für unsere Gemeindegänger*innen sein. Das gelingt nicht immer, da umzusetzende gesetzliche Regelungen für Außenstehende nicht immer verständlich sind. Scheuen Sie sich nicht, mit mir Kontakt aufzunehmen. Wann immer es geht, finden wir entweder eine Lösung oder ich werde versuchen, allfällige Hintergründe entsprechend verständlich zu erklären.

Kontakt

04352/72180-19

roland.kleinszig@ktn.gde.at



■ Poolbefüllungen sind unbedingt anzumelden

An normalen Tagen werden in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud ca. 220 m³ Wasser verbraucht. Bei gleichzeitiger Befüllung von vielen Pools gab es in der Vergangenheit Tagesverbräuche von 350m³ und mehr. Für diese Durchflussmengen sind die vorhandenen Trinkwasserleitungen, Pumpen sowie die Vorratsspeicher, auch Hochbehälter genannt, nicht ausgelegt. Das gleichzeitige Befüllen mehrerer Schwimmbäder kann dazu führen, dass es in Extremsituationen zu Engpässen bei der Wasserversorgung und Löschwasserbereitstellung geben kann.

Die Versorgung der Liegenschaften mit Trinkwasser bzw. die Bereitstellung von Löschwasser für Notfälle hat oberste Priorität und daher natürlich Vorrang gegenüber Poolbefüllungen. Es dürfen die Poolbefüllungen aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz nur nach vorheriger Terminabstimmung mit der Gemeinde vorgenommen werden.

Meldungen zur Poolbefüllung nimmt die Gemeindeverwaltung telefonisch unter 04352/72180 oder per E-Mail an frantschach@ktn.gde.at entgegen. Bitte geben Sie uns auch einen Alternativtermin bekannt, damit wir die Befüllungen entsprechend koordinieren können. Durch Ihre Anmeldung tragen Sie wesentlich zur Sicherung der Trinkwasserversorgung bei!

■ Vögelnistkästen zu vergeben

Der Verein Kind Sein – Projekt Birdhelp aus Voitsberg hat mittels einem Spendenprojekt in Kooperation mit der Lebenshilfe insgesamt 600 Nistkästen für Höhlen- und Halbhöhlenbrüter für insgesamt 3 österreichische Bezirke, darunter auch für das Lavanttal, hergestellt. Der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud wurden aus diesem Projekt 20 Nistkästen zur Verfügung gestellt. Diese Nistkästen stellen wir gerne für Interessierte unentgeltlich zur Verfügung. Sollten Sie an einem Nistkasten Interesse haben, bitten wir um Abholung im Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten. (Angebot solange der Vorrat reicht).



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Freitag, 25. Juni 2021
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

■ Impressum

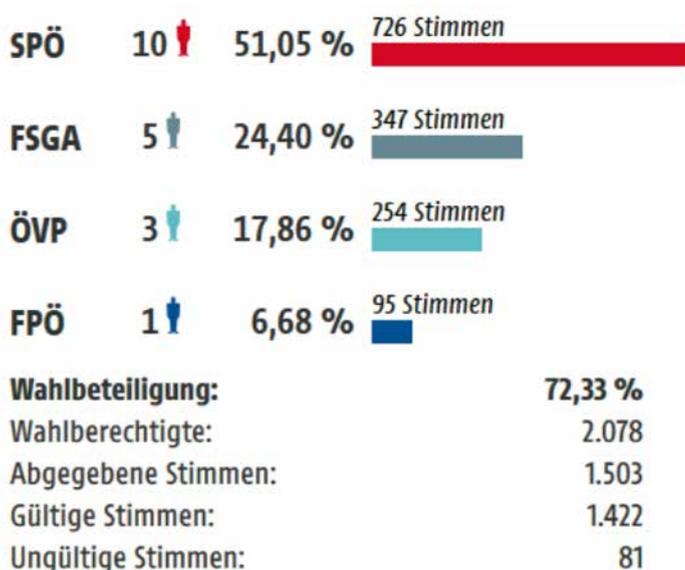
Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

Ergebnis der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021

Am Sonntag, den 28. Feber 2021 wurden die GemeindebürgerInnen von Frantschach-St. Gertraud aufgerufen, den Gemeinderat sowie das Amt des Bürgermeisters neu zu besetzen. Im 19-köpfigen Gemeinderat konnte die SPÖ gegenüber dem Ergebnis aus dem Jahr 2015 um 7,18 % auf 51,05% und somit einem weiteren Gemeinderatssitz zulegen und verfügt nunmehr mit 10 Mandatarn über die absolute Mandatsmehrheit im Gemeinderat. Die FSGA verlor mit 24,4% exakt 3% und konnte die 5 Gemeinderatsmitglieder halten. Ebenfalls den Mandatsstand halten konnte die ÖVP, die um 1,15% auf 17,86% zulegte. Einen herben Verlust von 5,34% musste die FPÖ hinnehmen, liegt nunmehr bei 6,68% der Stimmen und einem Sitz im Gemeinderat (Verlust eines Mandates).

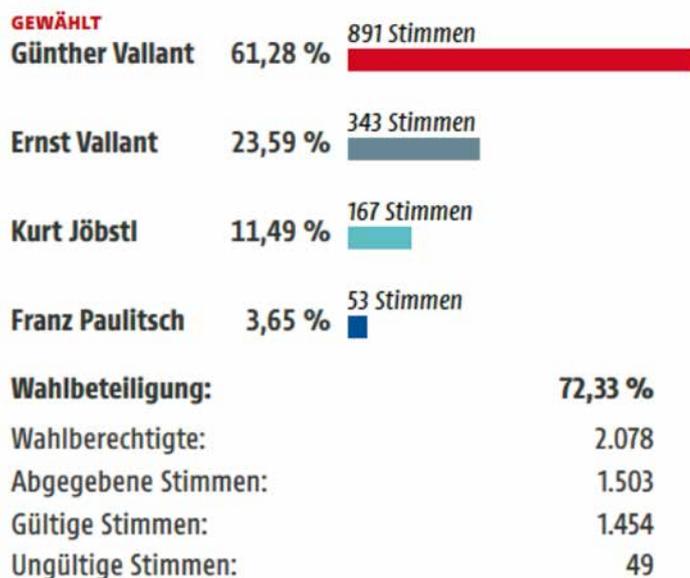
Das Ergebnis der Gemeinderatswahl im Detail:



Für das Amt des Bürgermeisters kandidierten mit Günther Vallant (SPÖ), Ernst Vallant (FSGA), Kurt Jöbstl (ÖVP) und Franz Paulitsch (FPÖ) die Fraktionsführer aller angetretenen Gemeinderatsfraktionen.

Hier wurde der amtierende Bürgermeister Günther Vallant im ersten Wahlgang mit 61,28% der abgegebenen Stimmen wieder zum Bürgermeister gewählt.

Das Ergebnis der Bürgermeisterwahlen im Detail:



Als gewählt erklärt sind somit folgende Gemeinderatskandidaten:

Familien- und Vorname	Partei
VALLANT Günther	SPÖ
Mag. ARPA Claudia	SPÖ
BERGER Joachim	SPÖ
ASPRIAN Nina	SPÖ
TRAUBNIG-RUTHARDT Günther	SPÖ
VALLANT Hans-Werner	SPÖ
KÜGEL Claus	SPÖ
MAGNET Renate	SPÖ
SALIHVIC Azra	SPÖ
TRINKL Elias	SPÖ
VALLANT Ernst	FSGA
KNAUDER Renate	FSGA
WALZL Gerald	FSGA
RABENSTEINER Rudolf	FSGA
JOHAM Thomas	FSGA
JÖBSTL Kurt	ÖVP
DI(FH) JÖBSTL Wolfgang	ÖVP
KLÖSCH Roswitha	ÖVP
PAULITSCH Franz	FPÖ

www.vhsktn.at die kärntner
volkshochschulen

PFLICHTSCHULABSCHLUSS
 Holen Sie in 3 Semestern den Pflichtschulabschluss nach und erhöhen Sie Ihre Chancen am Arbeitsmarkt
0676 84 58 70 302

BERUFSREIFEPRÜFUNG
 In zwei Jahren flexibel und selbstbestimmt mit der Berufsreifeprüfung zu einer vollwertigen Matura
050 477 7012



Set: € 30,00
inkl. UST, zzgl. Transport

Regensinkkasten DAS-V250 aus hochbeständigem Kunststoff (PP). **Rahmen und Deckel auch aus duktilem Guß erhältlich!**



Garagenschacht

60 Liter: € 119,00
25 Liter: € 109,00
jeweils inkl. UST, zzgl. Transport



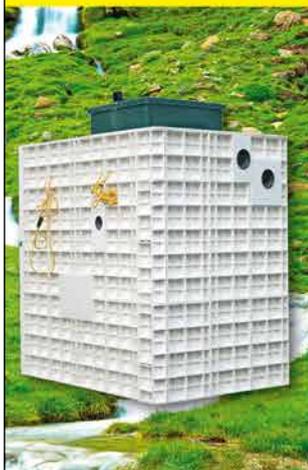
PE-Trinkwasserspeicher

aus lebensmittelechtem Polyethylen (PE) für den Einbau ins Erdreich mit tagwasserdichter Abdeckung und vielen Anbohrflächen!

Aus Regenwasser wird Trinkwasser!



Keimfreies Wasser mit **Aqualoop Membranfiltration**



Kleinkläranlage CFP von 5 bis 50 EW

Die ideale Kompaktkläranlage mit integriertem Schlamm-speicher

Anlage aus hochbeständigem Kunststoff aus Polypropylen (PP), resistent auf Dauer gegen chemische Angriffe. Betriebssicher durch gleichmäßige Beschickung der biologischen Stufe (Pufferbecken) und somit konstanter Kläranlagenablauf über 24 Stunden. Kein Ablaufschwall!

CFP unterscheidet sich wesentlich von Anlagen ohne Vorklärung, wie bei Durchlaufsystemen oder Aufstausystemen (SBR). Vorteilhafter rechteckiger Grundriss - bis 50 EW (Personen) in nur einem Behälter!

Kostenlose Beratung
Behördenabwicklung

☎ 0316 / 392218

🌐 www.constantflow.at

CFP



Oberflächenentwässerung



Rigoletto Sickerboxen Drainmax® Tunnel-Rigole

Entwässerungssysteme für oberflächennahe und dezentrale Versickerung, Rückhaltung oder Zwischenspeicherung von Regenwasser.

Löschwasserbehälter 2 x 50.000 Liter



GU GUGGEMOS
CONSULTING
www.GUGGEMOS.AT
INGENIEURBÜRO

Schacht- und
Behältersysteme
aus Kunststoff

SCHACHTPROFI

- ✓ ALLES FÜR DEN HAUSBAU
- ✓ KANAL- & TANKSYSTEME
- ✓ OBERFLÄCHENENTWÄSSERUNG

WWW.SCHACHTPROFI.AT
0316 / 392218



IHRE GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

PARACELSDS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 St. Gertraud, Packer Bundesstr. 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

Gratis Corona Test in Rachen und Nase
mit telefonischer Anmeldung!
04352 /37072

Impfberatung in Ihrer
Paracelsus Apotheke

Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



■ SeniorInnenerholungsaktion – „Aktiv und fit im Alter 2021“

Als Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten, gegenüber der älteren Generation, wird die Maßnahme SeniorInnenerholungsaktion heuer wieder, unter den gegebenen, epidemiologisch notwendigen Rahmenbedingungen und unter strenger Einhaltung der jeweils geltenden Verordnungen, durchgeführt. Seniorinnen und Senioren ab dem 65. Lebensjahr können einen kostenlosen einwöchigen Erholungsurlaub in Kärnten in Anspruch nehmen.

Interessierte, die sozial- und erholungsbedürftig sind und keiner besonderen Betreuung oder Pflege bedürfen, melden sich bitte bei Katrin Buchsbaum 04352/72180-12 bis spätestens 22. April 2021. Voraussetzung für die Teilnahme ist, dass das Einkommen für Ehepaare den Betrag von € 1.578,36 bzw.

für Alleinstehende € 1.000,48 brutto nicht übersteigt, bzw. werden maximal 10 Prozent darüber toleriert.

Die Aktion findet Ende Mai, im September und Oktober 2021 statt. Das Urlaubsziel wird nach Nominierung durch die Gemeinde samt Einladung mit Programm bzw. konkretem Termin von Seiten der Kärntner Landesregierung bekanntgegeben.

Ausnahmslos **alle** (auch geimpfte und genesene) TeilnehmerInnen der SeniorInnenerholungsaktion haben sich vor der Abfahrt zum Erholungsort einem vor Ort eingerichteten Antigen-Test zu unterziehen. Nur mit einem negativen Testergebnis ist die Teilnahme an der SeniorInnenerholungsaktion möglich.

VERSICHERUNG & FINANZIERUNG

M. STOCKER GmbH

Mein Versprechen an Sie: „Einfachste Abwicklung und bestmöglicher Service für Ihre Finanzierung“

?

Sie sind auf der Suche nach einer günstigen **Finanzierung** für Ihr neues Eigenheim, Ihre Eigentumswohnung, wollen **umschulden** oder **renovieren**?

?

Sie wollen wissen, welcher Finanzierungsbetrag sich **mit Ihrem Einkommen** ausgeht?

?

Sie stellen sich die Frage: **"Variabler oder fixer Zinssatz?"** - was ist das richtige für mich und meine Familie? "



JETZT
NIEDRIGE FIXZINSSÄTZE
BIS ZU 30 JAHRE
FÜR IHREN WOHNTRAUM
SICHERN!

KLEINER UNTERSCHIED - GROSSE WIRKUNG

Beispielrechnung 200.000€ mit Finanzierungsdauer 30 Jahre

0,250% besserer Zinssatz → über **8.700€** Ersparnis
0,5% besserer Zinssatz → über **17.600€** Ersparnis
1,0% besserer Zinssatz → über **34.500€** Ersparnis



Manuel Stocker

Vermögensberater / Versicherungsagent

Beratung via Skype & Telefon möglich
☎ 0699 1984 12 24

M. Stocker GmbH St. Thomaser Straße 24
9400 Wolfsberg Kärnten Fn 504475a
GISA-Zahl 31281393/31696319

office@finanzierung-stocker.at

www.finanzierung-stocker.at





■ Fasching in Kamp

Die Kamper Käferlein feierten Fasching und alle waren sie da.

Die Prinzessinnen, das Rotkäppchen und der Wolf, das Rehlein, der Jäger, die Paw Patrol, die Banane, der Clown, die Pipi Langstrumpf und natürlich das Marienkäferlein.

Zu lustigen Liedern wurde unter Konfettiregen ausgelassen getanzt und alle wurden mit guter Laune angesteckt.

Fasching macht Spaß aber auch ganz schön hungrig. Deshalb gab es als Stärkung eine leckere Faschingsjause samt Faschingskräpfen.

Dieser unbeschwerte Vormittag wird den Kindern wohl noch lange in Erinnerung bleiben.



Maschinenring Die Profis vom Land

Von Olympiasieger **FRITZ STROBL** empfohlen!

Super Garten

- Obstbaumschnitt & Baumschnitt
- Spezialbaumfällung
- Saisonbepflanzungen & Grünraumpflege
- Gartengestaltung vom Profi

Maschinenring Wolfsberg
T.: 05 9060 216
E.: wolfsberg@maschinenring.at

■ Lautes Summen in der LFS Buchhof

Im Stadl der LFS Buchhof gab es Anfang März lautes Summen, verursacht von den Bienen der 1a20. Grund dafür war das Abschlussprojekt von Julia Sturm und Stefanie Doppelhofer. Aufgrund von Corona konnte das Projekt nicht wie geplant mit den Kamper Käferlein durchgeführt werden und wurde daher den Mitschülerinnen durch Spiel, Spaß, Tanz und einer Präsentation über Bienen und dem Bienenstock, die Wichtigkeit von Bienen vermittelt. Mit Begeisterung und voller Energie waren alle dabei.

Durch die gute Zusammenarbeit mit der Projektlehrerin Frieda Mollhofer und der großzügigen Unterstützung der Sponsoren – Schilifte Weinebene und Imkerei Manfred Sturm – war das Projekt ein voller Erfolg.



■ Mit Blumen Freude schenken

Mit einem kreativen, selbst gemachten Blumengruß geht es ganz einfach jemanden eine Freude zu machen und ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Die „Mädls“ der 1. Klasse der LFS Buchhof machten erste Versuche in Floristik und der Kunst, die Werkstücke perfekt in Szene zu setzen.

Mit viel Freude und Liebe entstanden einige kreative Stücke. Die LFS Buchhof will damit ermuntern, die kreativen Fähigkeiten in einem selbst zu suchen und zu finden.



■ Valentinstagsgrüße der Mondi Glückskinder

Pünktlich zum Valentinstag verwandelte sich die firmeneigene Kinderbetreuungseinrichtung „Mondi Glückskinder“ des Papier- und Zellstoffwerkes Mondi Frantschach in eine kreative Bastelstube. Die Kinder bastelten und bemalten rund 84 Herzen, welche den Bewohnerinnen und Bewohnern des örtlichen Sozialzentrums zum Valentinstag geschenkt wurden. Handabdrücke der Kinder auf den Herzen gaben den bunten Geschenken eine ganz persönliche Note. Als Dankeschön für die liebevoll bemalten Herzen wurden die Kinder mit selbstgebastelten Papier-Rosen durch die Seniorinnen und Senioren beschenkt.

Den Pädagoginnen mit der standortverantwortlichen Hermine Joham ist es ein Anliegen den Kindern ein generationenübergreifendes Miteinander zu vermitteln. Die Kinder hatten den Seniorinnen und Senioren in der Vergangenheit schon öfter Besuche abgestattet und beispielsweise gemeinsam gespielt oder gesungen. Das ist leider COVID-19 bedingt schon seit mehreren Monaten nicht mehr möglich. Der Valentinstagsgruß stellte wieder einen, wenn auch distanzierten, Kontakt zwischen den Mondi Glückskindern und den Bewohnerinnen und Bewohnern her.



Xcite
Für alle unter 26.

Du kannst alles.
Im 5G-Netz von A1.

Gerätepreis bei Neuanmeldung zum beworbenen Tarif und 24 Monatsbindung. Speichermedienvergütung € 3,-/Handy. Anmeldebar unter 26. Gültig bis auf Widerruf. Details auf A1.net

Dixi's Handy & TV-Shop

Martin Diex
Weierhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handyshop.at
www.dixi-handyshop.at

Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/frantschach

Unfallfreier Frühjahrsputz

- Ohne Hektik arbeiten
- Rutschfeste Schuhe tragen
- Standsichere Leitern verwenden
- Vorsicht vor Stolperfallen
- Balanceakte vermeiden

Besuchen Sie unsere Gemeinde-Sicherheits-Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband

■ Besichtigung der EU-LEADER-Projekte

Die beiden durch EU-LEADER-Mittel im Gesamtausmaß von rund Euro 200.000,- mitfinanzierten Projekte „Lavantmeile“ und „Generationenpark“ wurden durch Siglinde Wieser vom Amt der Kärntner Landesregierung sowie dem LAG-Manager der Region Unterkärnten, Michael Baldauf, abgenommen. Beide waren beeindruckt über die positiven Veränderungen des Ortes, die durch die finanzielle Unterstützung der Europäischen Union, Bund und Land Kärnten möglich gemacht wurden.

Bürgermeister Günther Vallant, selbst Obmann der LAG Unterkärnten und somit maßgeblich am Genehmigungsprozess beteiligt, bedankte sich für die großzügige finanzielle Unterstützung der Projekte, die Frantschach-St. Gertraud nachhaltig verändert haben.

In der nächsten Zeit werden bei der Lavantmeile noch die Rastplätze sowie der Abgang zur Lavant fertig gestellt. Beim Generationenpark folgt im Frühjahr noch der technische Ausbau des Pavillons sowie die Bepflanzung.



■ ESV Mondi Frantschach beendet Eislaufsaison

Trotz einiger Wetterumschwünge ist es im heurigen Jahr gelungen, am Sportplatz in Frantschach einen Eislaufplatz herzustellen. Dank den zahlreichen freiwilligen Helfern, den Gemeindemitarbeitern, aber nicht zuletzt dem ESV Mondi Frantschach, konnten insbesondere den Kindern in der derzeit herausfordernden Zeit ein wenig Freude bereitet werden. Besonders freut es uns, dass die Kinder des Gemeindecindergartens das Eislaufen am Sportplatz erlernt haben. Vielen Dank an das engagierte Kindergartenteam für eure Geduld mit den Kleinsten!

Den Abschluss der Eissaison nahm Bürgermeister Günther Vallant zum Anlass, sich bei ESV-Obmann Gerhard Perl sowie Eismeister Günther Vallant für ihren unentgeltlichen Einsatz im Namen der Gemeinde zu bedanken.



■ Erfolgreiches Schnupperrodeln des Rodelclubs RC Mondi Frantschach

Dank Unterstützung einiger fleißiger Funktionäre konnte der Rodelclub RC Mondi Frantschach als durchführender Verein des Kärntner Landesrodelverbandes im Beisein von Bürgermeister Günther Vallant erneut ein erfolgreiches Schnupperrodeln für alle Interessierten auf der Naturrodelbahn „Grossbrenner“ im Prössinggraben in Frantschach St. Gertraud, auf welcher 2002 die Europameisterschaften ausgetragen wurden, unter der Einhaltung der aktuell gül-

tigen Covid-19 Regeln erfolgreich durchführen. Dabei wurden die Interessierten vom Vizepräsidenten des Kärntner Landesrodelverbandes und Obmann des RC Mondi Frantschach, Reinhold Pirker, sowie von den beiden Sportwarten des Kärntner Landesrodelverbandes, Christoph und Oskar Knauder, auf die richtige Rodeltechnik hingewiesen. Die erfahrenen Naturbahnrodler standen für Rat und Tat rund ums Rodeln zur Verfügung.



■ Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud auf Gratulationstour

Trotz der aktuellen Situation ließen es sich die Vorsitzende Melitta Müller und ihr Team nicht nehmen, einige Mitglieder des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud zu besonderen Geburtstagen persönlich zu besuchen!

Die Jubilare (Ignaz Vallant 91, Maria Gamsjäger 85, Agnes Marin 85, Rosina Weinberger 85, Dietrun Ondratschek 80, Maria Traußnig 80, Adolf Ranninger 80) freuten sich sehr über den Besuch und den überreichten Warengutschein.



Ignaz Vallant wurde zum 91. Geburtstag von Obfrau Melitta Müller besucht und mit einem Warengutschein überrascht



Maria Gamsjäger freute sich anlässlich ihres 85. Geburtstages über den Besuch von Obfrau-Stv. Romana Scharf und Kassier Willi Krejza am Faschingsdienstag



Ebenfalls über persönliche Glückwünsche von Obfrau-Stv. Scharf freute sich Angas Marin zu ihrem 85. Geburtstag

Mit **FLEXIMA**® die Frühjahrsmüdigkeit bekämpfen!

www.feelthecomfort.at

PATENTIERT
METALLFREI
SECUREMATE

TOP QUALITÄT
AUS KÄRNTEN

FLEXIMA® PREMIUM

- 22 cm Matratzenhöhe
- metallfreier Federkern
- exzellente Durchlüftung
- jedes Matratzenmaß möglich
- Härtegrade: soft, medium, fest, superior
- Veränderung der Liegezonen zu Hause möglich
- Hochwertiger EMC® Kaltschaum
- Allergiker geeignet

MATRATZEN MANUFAKTUR

Alle Matratzen werden individuell handgefertigt und angepasst.
Bei Interesse können Sie den Herstellungsprozess gerne besichtigen.

Wunschtermin vereinbaren
+43 (0) 4358 28482

Framrach 51 | 9433 St. Andrä
Mo – Do: 08 – 16 Uhr | Fr: 8 – 14 Uhr
Samstag: 9 – 12 Uhr

■ Bilanz des „Frantschach-St. Gertrauder Geld-zurück-Gutscheines“

Mit der von Juli 2020 bis Ende Jänner 2021 durchgeführten Aktion „Frantschach-St. Gertrauder Geld-zurück-Gutschein“ konnte die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud gezielt heimische Betriebe unterstützen. Insgesamt wurde durch diese Aktion in unserer Gemeinde eine Kaufkraft in der Höhe von rund €48.000 ausgelöst. Als quasi „Belohnung“ gab es für Einkäufe oder Dienstleistungen von zumindest €150 einen Gutschein im Gegenwert von €15. Diese Gutscheine wiederum konnten in den von der Corona-Krise besonders betroffenen Gastronomie- sowie Frisör- und Kosmetikbetrieben in der Gemeinde eingelöst werden.

297 von den ausgegebenen Gutscheinen mit einem Gesamtwert von €4.445 wurden bei den 15 teilnehmenden Betrieben eingelöst und unterstützte die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud somit die Gastrobetriebe mit €3.750 und die Frisör- und Kosmetikbetriebe mit €705.

Durch diese Initiative konnten die in der Marktgemeinde ansässigen Betriebe in der wirtschaftlich schwierigen Zeit der Covid-19-Pandemie gezielt unterstützt werden. Kaufen Sie weiterhin regional und stärken Sie so die heimische Wirtschaft.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

■ Was tun im Pflegefall? Wer pflegt mich, wenn ich alt bin? – Hilfe im Pflegefall

Wenn der Alltag nicht allein zu bewältigen ist und man weiterhin in den eigenen vier Wänden leben möchte, stellt sich die Frage nach einer professionellen Pflege zu Hause. Die 24-Stunden-Betreuung wird staatlich gefördert und kann gerade bei den alltäglichen Dingen Abhilfe schaffen. Besteht kein Bedarf an einer vollen Betreuung oder ist einfach kein Platz in der kleinen Wohnung, dann können die sozialen Dienste des Landes einspringen. Einen Überblick über die professionelle Pflege zu Hause gibt es in diesem Beitrag.

24-Stunden-Betreuung zu Hause

Voraussetzung ist, dass der Pflegebedürftige Anspruch auf Pflegegeld der Stufe 3 oder bei Demenzerkrankung der Pflegegeldstufe 1 oder 2 hat. Die Betreuungskraft muss außerdem mindestens 48 Stunden/Woche arbeiten und hat nach einer Arbeitsperiode von höchstens 14 Tagen eine durchgehende Freizeit von zumindest der gleichen Dauer. In der Zeit, in der sie arbeitet, muss sie zudem mit der zu betreuenden Person zusammenleben und volle Verpflegung bekommen. Die 24-Stunden-Betreuung wird vom Bund gefördert! Der Bund fördert eine notwendige Betreuung durch bis zu zwei Betreuungskräfte für Pflegegeldbezieher der Stufe 3 oder höher, deren monatliches Nettoeinkommen 2.500 Euro nicht übersteigt. Für jede unterhaltsberechtigten Angehörigen erhöht sich diese Grenze um bis zu 600 Euro.

Bestimmte Leistungen wie Pflegegeld oder Familienbeihilfe werden nicht einberechnet. Die Betreuungskraft muss eine heimhelferähnliche Ausbildung absolviert haben oder seit sechs Monaten sachgerecht pflegen oder eine fachspezifische Ermächtigung zur pflegerischen Tätigkeit vorweisen. Zur Qualitätssicherung werden verpflichtend Hausbesuche durch diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegepersonen durchgeführt.

Eine selbstständige Betreuungskraft wird mit 275 Euro und eine unselbstständige Betreuungskraft mit 550 Euro monatlich gefördert. Die erste Anlaufstelle ist hier das Sozialministeriumservice – Landesstelle Kärnten.

Betreuungskosten können auch steuerlich als „außergewöhnliche Belastung“ abgesetzt werden.

Was machen 24-Stunden-Betreuungskräfte konkret?

Sie helfen im Haushalt und bei der allgemeinen Lebensführung, etwa beim Kochen, Einkaufen, Putzen oder bei der Gestaltung des Tagesablaufs. Sie leisten auch Gesellschaft und begleiten bei diversen Aktivitäten wie Spaziergänge oder Vereinsbesuche.

Betreuungskräfte können auch bei pflegerischen Angelegenheiten wie etwa Körperpflege, An- und Auskleiden, Medikamenteneinnahme oder Benützung der Toilette behilflich sein. Davor sollte aber mit dem Hausarzt abgeklärt werden, ob medizinische Gründe dagegensprechen. Ist das nämlich der Fall, muss ein Angehöriger des gehobenen Dienstes für Gesundheits- und Krankenpflege die Betreuungskraft insbesondere einweisen und ihr die Durchführung dieser Aufgaben formell anordnen.

Ärztliche Tätigkeiten dürfen nur dann vorgenommen werden, wenn die Betreuungskraft von einem Arzt dazu eingewiesen und angeordnet wurde. Solche Tätigkeiten sind etwa das Anlegen von Verbänden und Bandagen oder die Verabreichung von Medikamenten.

Wie finde ich eine qualifizierte Betreuungskraft?

Betreuungskräfte können insbesondere über kommerzielle Vermittlungsagenturen oder gemeinnützige Anbieter gefunden werden. Als Hilfestellung kann das österreichische Qualitätszertifikat dienen.

Ist eine Betreuungskraft selbstständig tätig, dann liegt es an ihr, gewerberechtliche Vorschriften zur Personenbetreuung zu erfüllen, sich selbst zu versichern und ihre Tätigkeit beim Finanzamt zu melden. Im schriftlichen „Personenbetreuungs-Vertrag“ müssen dann insbesondere ihre genauen Aufgaben und der Werklohn vereinbart werden. Abseits der allgemeinen Voraussetzungen zur 24-Stunden-Betreuung sind die Arbeitszeiten frei vereinbar.

Möchte man hingegen eine Betreuungskraft als Dienstnehmer beschäftigen, dann muss ein Dienstvertrag abgeschlossen und das Arbeitsverhältnis der Österreichischen Gesundheitskasse in Kärnten sowie dem Finanzamt gemeldet werden. Dann fallen zusätzliche Kosten wie Versicherungsbeiträge, Arbeiterkammerumlage oder Lohnsteuer an. Außerdem darf eine Arbeitsbereitschaft von maximal 21 Stunden vereinbart werden und die Arbeitszeit darf innerhalb von 14 Tagen insgesamt nicht mehr als 128 Stunden betragen. Zusätzlich müssen bestimmte Regeln zu Ruhepausen, Urlaub oder Krankheit eingehalten werden.

Eine 24-Stunden-Betreuung kommt nicht in Frage?

Werden die Voraussetzungen für die 24-Stunden-Betreuung nicht erfüllt, dann gelten die strengeren Arbeitszeitgrenzen des Hausgehilfen- und Hausangestelltengesetzes. Es kann zwar eine Betreuungskraft bei der zu pflegenden Person leben, sie hat aber beispielsweise Anspruch auf mehr Ruhezeit und es gilt ein Nachtarbeitsverbot.

Bedarf es vereinzelt Hilfe bei der Pflege oder bestimmten alltäglichen Dingen, kommen die Sozialen Dienste des Landes Kärnten in Frage. Private Organisationen bieten mobile Pflege- und Betreuungsdienste wie Hauskrankenpflege, Hauskrankenhilfe, Heimhilfe und Essen auf Rädern an.

Mehr Informationen rund um das Thema Pflege und Betreuung gibt es beim Kärntner Pflegetelefon von Montag bis Freitag von jeweils 10:00 bis 11:00 Uhr unter 0720 788 999. Die Beratung ist kostenlos.

**Der Schutz unseres Planeten
ist uns allen ein Herzensanliegen.**
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung
ausschließlich mit **CO₂-frei**
gewonnener Energie aus **100 Prozent**
heimischer Wasserkraft hergestellt.



■ Aufklärung zur Kastrationsverpflichtung von Katzen

Katzen sind extrem vermehrungsfreudige Tiere. Eine Katze kann, theoretisch, in 5 Jahren 12.680 (zwölftausendsechshundertachtzig) Nachkommen erzeugen!

Eine ungebremschte Vermehrung führt zu Problemen – für die Katzen und auch für Menschen und die Umwelt. Wahrscheinlich kennen Sie den Anblick von kranken, inzuchtgeschädigten Katzen. Katzen können durch ihre Anwesenheit, ihre Ausscheidungen, durch Geruch und Lärmentwicklung stören. Darüber hinaus können Katzen Krankheiten auf Tiere und Menschen übertragen.

Aus diesen Gründen gilt in Österreich eine Katzenkastrationspflicht!

Jeder Tierhalter muss seine Katze von einem Tierarzt kastrieren lassen oder eine Zucht für dieses Tier bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft melden.

Unter Zucht wird u.a. eine nicht verhinderte, also unbeabsichtigte, Paarung zweier Tiere verstanden.

Die Zuchtmeldung hat den Namen und die Anschrift des Tierhalters, den Ort der Tierhaltung und die Höchstzahl der gehaltenen Katzen zu beinhalten. Zu melden ist auch die Mikrochipnummer der vorgesehenen Zuchtkatze. Jungtiere, die für die Zucht verwendet werden sollen, sind spätestens vor Ausbildung der bleibenden Eckzähne mit einem Mikrochip durch einen Tierarzt zu kennzeichnen.

Der Tierhalter einer Zuchtkatze muss, wie auch für alle Hunde vorgeschrieben, eine Eintragung seines Tieres in die österreichische Heimtierdatenbank veranlassen.

Bei Nichtbeachtung der gesetzlichen Grundlage sieht das Tierschutzgesetz bis zu 3.750 Euro Strafe vor.

Mit Hilfe Ihrer Gemeinde, der Tierärzteschaft und dem Land Kärnten kann, im Rahmen der Möglichkeiten der Katzenkastrationsgutscheinaktion, geholfen werden.

Melden Sie sich bitte bei der Tierschutzombudsstelle oder einem Tierschutzverein, wenn Sie Hilfe für das Einfangen von verwilderten Hauskatzen benötigen.

■ Tier- und Umweltschutz beim Einsatz von motorisierten Gartenwerkzeugen

Sie erleichtern uns die Gartenarbeit und schenken uns Zeit. Zwei Argumente für den Einsatz von motorisierten Gartenwerkzeugen. Wenn sie richtig angewandt werden spricht auch nichts gegen ihre Hilfe. Entscheidend ist ein überlegter Umgang:

Hausbesitzer lassen ihren eigenen Rasen immer häufiger mit Rasenrobotern pflegen. Diese sollten günstigenfalls nur unter Aufsicht und nur tagsüber mähen. Grund ist die Gefährlichkeit des Mähwerkes für Lebewesen, sowohl für Kinder als auch für Haus- und Wildtiere wie zB Igel. Igel werden in der Nacht oft Opfer dieser Werkzeuge, da sie sich zusammenrollen, statt wegzulaufen.

Wichtig ist das Bewusstsein, dass Mähroboter eine völlig verarmte Natur fördern. Als Ausgleich für deren Einsatz sind Artenvielfalt fördernde Maßnahmen zu ergreifen. Die Tierschutzombudsfrau Mag. Dr. Jutta Wagner denkt hier zB an Wildblumen und -sträucher, die zahlreiche Insekten, Amphibien und Vögel ernähren.

Im Zeitalter von, durch den Klimawandel bedingte, Umweltkatastrophen hat jeder Gartenbesitzer die Möglichkeit aktiv an der Förderung von Vielfalt mitzuwirken und nicht noch zusätzliche private Wüsten zu bilden! Jeder Quadratmeter eines natürlichen Gartens trägt zum Klimaschutz bei.



Penz Robert
Innenausbau
Tel.: 0 660 / 36 160 24

Brillux - Holzlasuren – Aktion

gültig, solange der Vorrat reicht



Holzschutzgrund 250
Als Imprägnierung für lasierende oder deckende Beschichtungen auf rohen Nadelhölzern im Außenbereich.
zum Beispiel:
auf Holzfenstern und Außentüren, Pergolen, Dachuntersichten, Verbletterungen, Holzzäunen usw.

- * wasserbasiert, geruchsarm
- * nur für außen
- * tief eindringend
- * schnell trocknend

0,75L € 17,- / 3,0L € 52,- / 5,0L € 82,-



Gel-Lasur 510
Für wetterbeständige, lasierende Anstriche auf allen Laub- und Nadelhölzern, Einsetzbar auf nicht maßhaltigen und begrenzt maßhaltigen Holzbauteilen,
zum Beispiel:
überlappende Verbletterungen oder Verbletterungen mit Nut und Feder (Dachuntersichten), Zäune, Pergolen, Gartenhäuser, Fachwerk, Fensterläden.

- * tief eindringende Alkydharzlasur
- * für außen und innen
- * Seidenglanz
- * feuchtigkeitsregulierend
- * tropffrei für sicheres Arbeiten auch über Kopf

0,75L € 19,- / 3,0L € 59,- / 5,0L € 98,-

!! NEU im Brillux Lieferprogramm !!




SolvoGuard 885
Die Holzfarbe sorgt für eine leichte und unkomplizierte Renovierung von maßhaltigen, begrenzt maßhaltigen und nicht maßhaltigen Holzbauteilen im Außenbereich. Egal ob Verbletterungen, Fassaden, Zäune, Dachuntersichten, Balkone, Fenster oder Außentüren.

Mit Solvoguard 885 haben sie eine Holzfarbe für all diese Anwendungen.

- * für Außen
- * Seidenmatt
- * Leichte Verarbeitung auch bei großflächiger Anwendung
- * Verhindert das Durchschlagen von Holzinhaltsstoffen
- * Blockfest
- * Gleichmäßige Oberflächenergebnisse auf ungleichmäßig abgewitterten Holzbauteilen

0,75L (weiß) € 29,- / 3,0L (weiß) € 98,-

Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt.

Frantschach 27
9413 St. Gertraud

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
von 09:00 bis 12:00 und
von 13:00 bis 18:00 Uhr

Unsere Herzen schlagen für das Bauen.

**BRUNTERNEHMUNG
GRANIT
GRAZ**

Zentrale: 8025 Graz
Feldgasse 14
T 0316 / 27 11 11
zentrale@granit-bau.at

Tiefbau Kärnten
Auenfischerstraße 53a
9400 Wolfsberg
T 04352/35338
wolfsberg@granit-bau.at

◇ granit-bau.at

*Achte auf das Kleine in der Welt, das macht
das Leben reicher und zufriedener.
(Carl Hilty)*

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeinde-
bürgern und Gemeindebürgerinnen, die die
besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre
und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

**Ganz besonders willkommen heißen wir
unser Neugeborenes:**

Mia Amalia Münzer

Eltern: Susanne und Christoph Münzer, Frantschach



■ **„Bewegt im Park“ –
Walking mit aktiver Bewegung**

Von 15. Juni bis 31. August 2021 findet jeden Dienstag von 08:30 bis 09:30 Uhr im Generationenpark Frantschach das Bewegungsangebot „Walking mit aktiver Bewegung“ statt. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Bei der einstündigen Übungseinheit werden die TeilnehmerInnen von den erfahrenen Kursleiterinnen Romana Scharf und Roswitha Krejza begleitet.



*Der Tod ordnet die Welt neu. Scheinbar hat
sich nichts verändert,
und doch ist alles anders geworden.*

**Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen
Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen.**

Sophie Raß • Muharem Samardzic • Adem Hrnacic
Hubert Scharf • Katharina Kienzl • Erich Berger
Felix Dohr

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICUM
MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



TORWIRT

JETZT NEU mit ZUSTELLUNG
- MJAM APP
- LIEFERANDO APP
- TORWIRT APP

*Nur mit der TORWIRT APP:
€ 1,- sparen bei Bestellung
+ € 1,- sparen bei Abholung*

Am Weiher 4, 9400 Wolfsberg
office@torwirt-wolfsberg
04352 / 2075 oder 099 13 133 755



DER NEUE CITROËN C4
MACHT DEN WEG FREI

20 Fahrassistenzsysteme
Farbiges Head-Up Display
10" Touch Screen mit Mirror Screen
Advanced Comfort Federung

AB
€ 16.990,-
bei Leasing

AUCH 100% ELEKTRISCH ERHÄLTICH

INSPIRED Stand: Jänner 2021, Verbrauch: 4,5-5,8 l/100 km; CO₂-Emission: 119-130 g/km. Die BY YOU angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. * Aktionspreis inkl. USt & NoVa bei Finanzierung. Neuwagenangebot gültig bei Kaufvertrag bis 31.03.2021, sowie Zulassung bis 30.04.2021. Nicht mit anderen Aktionen der PSA Bank kumulierbar. Kaufpreis beinhaltet € 1.500,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich) und € 500,- Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz-Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, über die PSA Versicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Keine Barablässe möglich. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt.. Mindestvertragsdauer 36 Monate. Angebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Weitere Details bei Ihrem Citroën-Handler. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

AUTOHAUS PIRKER GMBH
ZIEGELEISTRASSE 6 | 9400 WOLFSBERG | TEL.: 04352 / 3898

Bildungsberatung: Berufsziele verwirklichen - Ausbildungen starten

Die „Bildungsberatung Kärnten“ bietet kostenlose Beratungen zur beruflichen Weiterentwicklung.



Sie möchten Klarheit über Ihre nächsten Schritte im Bereich Beruf und Weiterbildung bekommen? Sie überlegen, ein Berufsziel zu verwirklichen oder eine Ausbildung zu starten? Eine berufliche Neuorientierung ist notwendig oder die Zeit für Ihren Wiedereinstieg ins Berufsleben ist gekommen? Wir beraten Sie rund um die Themen Beruf, Aus- und Weiterbildung sehr gerne – und das sowohl persönlich als auch online.

Gemeinsam können wir Ihre Stärken und Kompetenzen herausarbeiten. Viele Menschen aus den Regionen haben das kostenlose Angebot bereits in Anspruch genommen. Unsere Beratungen finden in der VHS Wolfsberg statt. Nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich professionell und vertraulich beraten. Ebenen Sie Ihren Weg in eine spannende und erfolgreiche Zukunft!

Telefonische Terminvereinbarungen bei Frau Sara Goritschnig B.A. unter: 0463/504650

Beratungsort:
VHS Wolfsberg
Am Weiher 7
9400 Wolfsberg

Web:
www.bildungsberatung-kaernten.at

■ Hundekot – stinkendes und gefährliches Übel

Seit geraumer Zeit beschäftigt die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud die Problematik mit den ekeligen Hinterlassenschaften von Hunden entlang der beliebten „Gasswege“ in unserer Gemeinde. Um auf die Problematik aufmerksam zu machen, haben wir in den letzten Jahren insgesamt 20 „Hundetoiletten“ mit entsprechenden „Gassi-Säcken“ aufgestellt.

Im Vorjahr konnten wir die Lavantmeile baulich fertigstellen, werden im Laufe des Frühjahres noch Rastplätze angelegt, um unseren Gemeindebürgern und Gästen einen Platz zum Verweilen anbieten zu können. Wir freuen uns, dass dieses Naherholungsgebiet so gut angenommen wird und selbstverständlich sind auch Ihre Vierbeiner herzlich willkommen. Das setzt allerdings voraus, dass Hundehalter auch Verständnis für alle Radfahrer und Fußgänger aufbringen und die Vierbeiner auch in den Abendstunden an der Leine zu führen und allfällige Hinterlassenschaften der Lieblinge zu entsorgen sind. Leider mussten wir speziell in den Wintermonaten feststellen, dass Hunde ihr „Geschäft“ in Wiesen und an Wegrändern erledigen, deren Besitzer es allerdings nicht der Mühe wert finden, die unappetitlichen Exkremate zu entfernen.

Nicht zuletzt bitten wir auch im Namen unserer Bauhofmitarbeiter, die sich um die Pflege der öffentlichen Plätze und Wege bemühen, um die Entsorgung der „Hundstrümmerl“. Der bei Mäharbeiten unvermeidliche Kontakt mit Hundekot ist nicht nur ekelig, sondern auch gesundheitsgefährdend.

Abschließend noch ein Auszug aus den gesetzlichen Bestimmungen im Zusammenhang mit Pflichten der Hundehalter und den möglichen Strafausmaßen bei Anzeigen durch die Behörden:

Auszug aus § 92 Abs. 2 und 3 der Straßenverkehrsordnung (StVO):

„Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden haben dafür zu sorgen, dass diese Gehsteige, Gehwege, Geh- und Radwege, Fußgängerzonen, Wohnstraßen und Begegnungszonen nicht verunreinigen. Personen, die den Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung verhalten werden.“

Wenn das Gackerl des vierbeinigen Lieblings nicht im Sackerl landet, ist dies kein „Kavaliers-Delikt“ sondern strafbar und kann mit einer Organstrafe bis zu 36,00 Euro, bei einer Anzeige mit durchschnittlich 220,00 bis 320,00 Euro geahndet werden.

Auszug aus § 8 Abs. 1 Kärntner Landessicherheitsgesetz hinsichtlich Leinen- und Maulkorbpflicht:

„An öffentlichen Orten, an denen erfahrungsgemäß mit einer größeren Anzahl von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln gerechnet werden muss, wie Straßen, Plätzen, öffentlich zugänglichen Parkanlagen, Gaststätten und Geschäftslokalen, sowie in frei zugänglichen Teilen von Häusern, wie Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern, müssen Hunde entweder mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb versehen sein (Maulkorbzwang) oder so an der Leine geführt werden, dass eine jederzeitige Beherrschung des Hundes gewährleistet ist (Leinenzwang). Im Übrigen sind Leine oder Maulkorb beim Aufenthalt außerhalb eingefriedeter Grundflächen jedenfalls mitzuführen und im Falle eines unerwarteten Auftretens von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln, aber auch in Situationen, in denen durch den Hund Gefahren verursacht oder vergrößert werden können, sofort zu verwenden.“

Daher der Appell an alle Hundehalter – Hunde an der Leine führen, kein Gackerl ohne Sackerl und dieses in die Mülltonne! DANKE!



„Hundstrümmerl“ an der Lavantmeile, die leider nicht in der Hundetoilette landen



CHECKLISTE FÜR DEN SICHEREN HAUSHALT



In der folgenden Liste können Sie die Empfehlung des Österreichischen Zivilschutzverbandes entnehmen. All diese Sachen dürfen bzw. sollen in einem Haushalt nicht fehlen, um im Fall der Fälle Sie und Ihre Familie in einem Katastrophenfall zu versorgen. Machen Sie nun ihren Haushalt sicher!

Getränke

- Mineralwasser pro Person 2l pro Tag
- Frucht-, Gemüsesäfte (Sirup und Saft)
- Tee, Kaffee, Kakao

Getreideprodukte

- Teigwaren
- Zwieback und Knäckebrot
- Brot (vakuumverpackt)
- Reis, Weizen, Hirse
- Mehl, Grieß
- Haferflocken

Milchprodukte

- Haltbarmilch
- Milchpulver
- Hartkäse

Gemüse und Obst

- Obst- und Gemüsekonserven
- Hülsenfrüchte
- Bohnen, Erbsen, Linsen
- Nüsse und Trockenfrüchte
- Kartoffelpüree-Pulver

Fisch und Fleisch

- Fischkonserven
- Konservendosen
- Fertiggerichte (nichts Tiefgekühltes)
- Aufstriche

Sonstiges

- Salz
- Honig
- Speiseöl
- Suppen (Pulver und Dosen)
- Schokolade und Traubenzucker
- Zucker
- Gewürze
- Marmelade

Körperpflege- und Hygieneprodukte

- Toilettenpapier
- Zahnbürste und Zahnpasta
- Seife, Duschgel, Haarshampoo
- Binden und Tampons
- Müllbeutel
- Rasierzeug
- Reise-Waschmittel

Gesundheit

- Ersatz- und Reservebrille
- Verbandskasten mit Wunddesinfektion und Einmalhandschuhe
- Wund- und Heilsalbe, Brandsalbe
- Augentropfen
- Händedesinfektionsmittel
- Medikamente (z.B. schmerzstillende, fiebersenkende und verschriebene)
- Medikamente für Kinder (dem Alter entsprechende Vorkehrungen treffen)
- Fieberthermometer, Pinzette, etc.
- Wichtige Befunde
- Vitaminpräparate
- Micropur-Tabletten für Trinkwasseraufbereitung

Produkte bei Energieausfall

- 2 Taschenlampen (Batterie- oder Dynamobetrieb)
- Kerzen, Zünder, Feuerzeug
- Radio (Batterie- oder Dynamobetrieb)
- Reservebatterien
- Campingkocher

Für den sicheren Haushalt

- Löschdecke
- Rauchmelder
- Funktionsfähiger Feuerlöscher (regelmäßige Überprüfung)

Dokumentenmappe

- Reisepass, Personalausweis
- Geburtsurkunde, Heiratsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Meldezettel
- Zeugnisse (Studiennachweis, Prüfungszeugnisse, etc.)
- Versicherungspolizzen
- Liste und Fotos der versicherten Gegenstände (auf USB-Stick)
- Zertifikate (z.B. über die Echtheit von Gegenständen)
- Sparbücher

Schnellpackliste für Notfälle (griffbereit)

wie Brand, Explosion, Erdbeben, Hochwasser, etc.

- Bargeld und Ausweis
- Dokumentenmappe
- Karte mit wichtigen Kontakten und Adressen
- Ersatz- oder Reservebrille
- Benötigte Medikamente
- Taschenlampe, Zünder, Feuerzeug
- Eventuell Handy und Ladegerät
- Hygieneartikel
- Taschenmesser
- Warme Kleidung (Unterwäsche, Kopfbedeckung, Handschuhe, Pullover, ...)
- Regenschutzkleidung
- Feste Schuhe, Gummistiefel
- Woldecke oder Schlafsack
- Notproviant
- Thermosflasche
- Essgeschirr, Besteck, Trinkbecher
- Dosenöffner





NISSAN
INTELLIGENT MOBILITY

INKL. 5 JAHRE GARANTIE¹

Der NISSAN MICRA.
Technologisch voraus.

NISSAN MICRA VISIA PLUS
IG-T 100 5MT, 74 kW (100 PS), Benzin

- Klimaanlage, manuell, inkl. Pollenfilter
- USB-Eingang, iPod®-Gateway
- Bluetooth®-Schnittstelle für Mobiltelefone und Audio-Streaming

Unser Preis: **ab € 13.690,-**

Verbrauch: 5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen: 127,0 g/km.

Abb. zeigt Symbolfoto. ¹5 Jahre Garantie oder 100.000 km (3 Jahre Herstellergarantie und 2 Jahre kostenfreie Anschlussgarantie). Angebotspreis enthält NISSAN Bonus und Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gültig für Privatkunden bei Abschluss einer Sorglos-Box Finanzierung über NISSAN FINANCE, mit folgenden Konditionen: Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis. Angebot gültig bei Zulassung bis 30.06.2021.

AUTO DOHR c.u.b. GMBH
Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg
Tel.: 04352 43 91
www.dohr.at



**WER SEIN
AUTO LIEBT,
DER LEAST.**

Raiffeisenbank
Mittleres Lavanttal

200 € KFZ-ANMELDEGEBÜHR SPAREN*

JUST LEASED!

Raiffeisen Leasing

Der günstigste Weg zu Ihrem Traumauto führt über Ihren Raiffeisen-Berater. Er macht Ihren Traum mit der richtigen Finanzierung möglich. Jetzt Leasingvertrag online abschließen und 200 € Kfz-Anmeldegebühr sparen*. Bei Abschluss einer Raiffeisen Kfz-Versicherung gibt es noch 3 Monatsprämien geschenkt.** Mehr auf raiffeisen-leasing.at

Voraussetzungen: * 1. Gilt nur für Verbraucher 2. Online-Abschluss eines KFZ-Leasingvertrags zwischen 01.03. und 31.5.2021 auf den Raiffeisen/Raiffeisen-Leasing Webseiten, Mein ELBA oder Mein ELBA App. ** Bei Abschluss eines Leasingvertrags gemeinsam mit einer Raiffeisen KFZ-Versicherung bis zum 31.05.2021 schenken wir Ihnen die ersten drei Monatsprämien der KFZ-Versicherung (Ausnahme: motorbezogene Versicherungssteuer).



RBML mei bank.daham.



Mmmmh...

Knusperstube

Hausgemachte
Torten und
Mehlspeisen im
Café St. Gertraud
&
Café Wolkersdorf!

9413 St. Gertraud Tel. 05 9413 200
9431 Wolkersdorf Tel. 05 9413
verkauf@knusperstube.at